

Viol—Suite

- Voies de fait—*Suite*
 Intention formelle, 106:17-8; 107:22-3
Voir aussi Pénitenciers—Détenus—Condamnés pour viol;
 Prostitution—Sollicitation—Vancouver, C.-B.—Jeunes

Visiteurs au Comité

- Australie, président du comité sur les règlements et les ordonnances,
 M. Alan Missen, 47:31-2
 Australie du Sud, Procureur général, M. Griffin, 77:27
Voir aussi Procédure et questions de Règlement

Votes en comité

- Code criminel, Loi (infractions sexuelles et protection des jeunes),
 art. 18
 Am. (M. Peterson); sous-am. (M. S.J. Robinson), rejeté, 107:4
 Am. (M. S.J. Robinson), rejeté sur division, 107:9
 Am. (M. Marceau); sous-am. (M. S.J. Robinson), rejeté, 107:10
 Décision du président mise en doute, adoptée, 9:4
 Droits de la personne, Loi (modification), art. 7, am. (M. S.J.
 Robinson), rejeté, 115:6
 Droits de la personne, Loi (modification), art. 7, am. (M.
 Hnatyshyn), rejeté, 115:6
 Information, accès, Loi
 Annexe I
 Art. 11, am. (M. Kilgour), adopté, 41:4
 Art. 19, am. (M. Marceau), adopté, 48:3
 Art. 50, am. (M. Masters), adopté, 94:35
 Art. 68, am. (M. Masters), adopté, 94:40
 Annexe II
 Art. 8, adopté, 94:48
 Art. 27, rejeté, 94:53
 Art. 56, adopté, 94:57
 Nouvel article, adopté, 94:59-60
 Annexe III, adoptée, 94:65
 Pénitenciers, éducation, programme, cours universitaires,
 programme, rétablissement, 131:5
 Unité canadienne, Centre d'information, dépenses, suppression, mm.
 (M. Hnatyshyn), rejetée, 58:3-4; (M. Beatty), rejetée, 89:3-4
 Unité canadienne, Centre d'information, dépliant *Comment la*
population de la Saskatchewan peut mieux utiliser le
gouvernement du Canada, publication en annexe, m. (M.
 Hnatyshyn), rejetée, 89:4

Walker, M. B. (coordonnateur de recherche, STOP)
 Information, accès, Loi, 27:14-7, 19-28

Wallace, M^{me} Jill (avocat-conseil général, (Section du droit à
 l'information et de la protection des renseignements personnels),
 ministère de la Justice)
 Information, accès, Loi, 52:16

Warren, M. Peter. *Voir* Justice, administration—Olson, M. Clifford
 R., meurtrier de jeunes en Colombie-Britannique—Aveux,
 fausseté, lettre

Watkins, M. John, ancien ambassadeur du Canada à Moscou. *Voir*
 Sécurité nationale

Weatherhead, M. David (Scarborough-Ouest)
 Droits de la personne, Loi (modification), 115:103

Webb, M. Kenneth (avocat, Conseil des Arts du Canada)
 Information, accès, Loi, 28:22

Wenman, M. Bob (Fraser Valley-Ouest)
 Jeunes contrevenants, Loi, 67:5-6; 68:28-32, 38-9; 76:59, 63-4, 68-9,
 72-3, 78, 80-1, 84, 102

Wenman, M. Bob—Suite

- Justice, ministère, budget principal 1981-1982, 36:22-5, 28
 Procédure, 68:28

Wershof, M. P. (conseiller législatif, ministère de la Justice)
 Juges, Loi (modification), 14:10

West End Businessmen Association, Vancouver, représentants,
 témoignages. *Voir* Infractions sexuelles—Mesure législative—
 Comparution de divers groupes

West End Hotel Association, Vancouver, représentants, témoignages.
Voir Infractions sexuelles—Mesure législative—Comparution de
 divers groupes

Westendorf, Affaire. *Voir* Prostitution—Sollicitation

White, M. B. (coordonnateur national, Coalition des Organisations
 provinciales: Ombudsman des handicapés (COPOH))
 Droits de la personne, Loi (modification), 115:9-27

Wilkes, M. John (chef, Législation et liaison, Planification et
 évaluation des programmes, Programmes de la sécurité du revenu,
 ministère de la Santé et du Bien-être social)
 Statuts révisés du Canada de 1970, avant-projet de loi visant à
 corriger certaines anomalies et erreurs évidentes, 6:19-20

Williams, M^{me} Amy (présidente sortante, Conseil national des
 Femmes du Canada)
 Code criminel, Loi (infractions sexuelles et protection des jeunes),
 97:5-14, 16-23, 28

Williams, Commission. *Voir* Gouvernement, information, droit
 d'accès—Renseignements personnels—Directives

Willmott, M. Donald E. (professeur, Université York; Société
 canadienne de sociologie et d'anthropologie)
 Information, accès, Loi, 19:4-7, 9-17, 19-20

Wilson, M. E. Paul (président du Comité des affaires
 gouvernementales de l'ACEQ (éditeur—Sun Times—Owen
 Sound), Association canadienne des éditeurs de quotidiens)
 Information, accès, Loi, 22:32, 39

Wiltshire, M^{me} Trudy (présidente du Comité de la Santé et du Bien-
 être social, Conseil national des Femmes du Canada)
 Code criminel, Loi (infractions sexuelles et protection des jeunes),
 97:8-11, 17, 20, 23-6, 28

Wright, M. Glen (archiviste, Eastern Ontario Archivists' Association,
 Association of Canadian Archivists)
 Information, accès, Loi, 19:25-30, 33-4, 36, 38-40

Yeomans, M. Donald R. (commissaire aux Services correctionnels)
 Gendarmerie royale du Canada, budget principal 1982-1983,
 88:15-6
 Service correctionnel, budget principal 1980-1981, 3:5-6, 13-5, 17-9,
 23-4, 26, 33, 36
 Service correctionnel, budget supplémentaire (B) 1982-1983,
 110:44, 58, 65-6; 111:36
 Solliciteur général, ministère
 Budget principal 1980-1981, 8:15, 17-9, 23-4, 33; 9:6
 Budget principal 1981-1982, 32:29; 33:13-6, 19-20; 34:4-34
 Budget principal 1982-1983, 84:62, 64-70, 72-3
 Budget principal 1983-1984, 123:33
 Budget supplémentaire (B) 1980-1981, 11:9
 Budget supplémentaire (C) 1981-1982, 56:20-1

Young, M. Mahonri (directeur exécutif, Amis de la terre)
 Information, accès, Loi, 27:29-33, 35-6